



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2023. november 21.  
(OR. en)

12805/23

LIMITE

CSC 431  
ESPACE 49  
CSCI 165

## JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Amerikai Egyesült Államokkal kötendő, a Galileo-műholdaknak az Amerikai Egyesült Államok területéről történő indítására vonatkozó biztonsági eljárások meghatározásáról szóló megállapodásra irányuló tárgyalásoknak az Európai Unió nevében történő megkezdésére való felhatalmazásról

## A TANÁCS (EU) 2023/... HATÁROZATA

(...)

**az Amerikai Egyesült Államokkal kötendő, a Galileo-műholdaknak  
az Amerikai Egyesült Államok területéről történő indítására vonatkozó biztonsági eljárások  
meghatározásáról szóló megállapodásra irányuló tárgyalásoknak  
az Európai Unió nevében történő megkezdésére való felhatalmazásról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak a 218. cikke (3) és (4) bekezdésével együtt értelmezett 189. cikkére,

tekintettel az Európai Bizottság ajánlására,

mivel:

- (1) Tárgyalásokat kell kezdeni az Amerikai Egyesült Államokkal a Galileo-műholdaknak az Amerikai Egyesült Államok területéről történő felbocsátására vonatkozó biztonsági eljárások meghatározásáról szóló megállapodás megkötése céljából
- (2) Miután az orosz személyzet egyoldalúan elhagyta a Guyana Űrközpontot, és 2022 áprilisában és szeptemberében nem került sor a tervezett két Szojuz hordozórakéta indítására, valamint mivel a bejelentések szerint késik az Ariane-6 hordozórakéta megépítése, az Uniónak alternatívákat kellett találnia arra, hogy sürgősen újakezdje a Galileo-műholdak indítását az (EU) 2021/696 európai parlamenti és tanácsi rendelettel<sup>1</sup> létrehozott uniós űrprogram részét képező Galileo-rendszer megfelelő működésének biztosítása érdekében.
- (3) Az (EU) 2021/696 rendelet úgy rendelkezik, hogy az uniós űrprogram végrehajtásáért a Bizottságot terheli általános felelősség, beleértve – a tagállamokat a nemzetbiztonság területén megillető előjogok sérelme nélkül – a biztonság területét is.
- (4) A más rendelkezésre álló hordozórakétákat vizsgáló műszaki megvalósíthatósági tanulmányok alapján a Bizottság arra a következtetésre jutott, hogy a Galileo-műholdakkal kizárólag az Amerikai Egyesült Államok gyártói által épített rakéták kompatibilisek.

---

<sup>1</sup> Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/696 rendelete (2021. április 28.) az uniós űrprogram és az Európai Unió űrprogramügynökségének a létrehozásáról, valamint a 912/2010/EU, az 1285/2013/EU és a 377/2014/EU rendelet és az 541/2014/EU határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 170., 2021.5.12., 69. o.).

- (5) A Bizottság 2023 januárjában – számos tagállam által kijelölt biztonsági szakértőkkel közösen – látogatást tett több indítóállomáson az Amerikai Egyesült Államokban. A látogatás során bebizonyosodott, hogy az Amerikai Egyesült Államokban az említett állomásokról történő indítás a megfelelő biztonsági intézkedések alkalmazása mellett megvalósítható a Galileo-műholdak biztonság szempontjából érzékeny anyagai és dokumentációja, többek között az Európai Unió minősített adatai (a továbbiakban: az EU-minősített adatok) tekintetében.
- (6) A Galileo-műholdakban található információk biztonságának garantálása érdekében jogilag kötelező erejű megállapodást kell kötni az Amerikai Egyesült Államokkal a Galileo-műholdak integritásának az Amerikai Egyesült Államok területén történő védelme, valamint a műholdakon belül található vagy a műholdak indításához kapcsolódó, az Amerikai Egyesült Államoknak át nem adható EU-minősített adatok bizalmas jellegének garantálása céljából.
- (7) A minősített adatoknak az Unió és az Amerikai Egyesült Államok közötti, Galileo-műholdak indítása céljából történő cseréjének vagy átadásának meg kell felelnie az Európai Unió és az Amerikai Egyesült Államok kormánya közötti, a minősített információk biztonságáról szóló megállapodásban<sup>1</sup> és annak biztonsági szabályaiban<sup>2</sup> meghatározott követelményeknek,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

---

<sup>1</sup> HL L 115., 2007.5.3., 30. o.

<sup>2</sup> ST 12142/07 dokumentum, elérhető a Tanács nyilvántartásában.

### *1. cikk*

- (1) A Tanács felhatalmazza a Bizottságot, hogy az Unió nevében tárgyalásokat kezdjen az Amerikai Egyesült Államokkal kötendő, első generációs Galileo-műholdaknak az Amerikai Egyesült Államok területéről történő indítására vonatkozó biztonsági eljárások meghatározásáról szóló nemzetközi megállapodásról.
- (2) A tárgyalásokat a Tanácsnak az e határozat függelékében foglalt tárgyalási irányelvei alapján kell lefolytatni.

### *2. cikk*

A Tanács a Bizottságot jelöli ki az Unió főtárgyalójának.

### *3. cikk*

- (1) Az 1. cikkben említett tárgyalásokat a Tanács által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikkének (4) bekezdése értelmében vett különbizottságként kijelölt Biztonsági Bizottsággal egyeztetve, valamint az e határozat függelékében szereplő irányelvekkel összhangban kell lefolytatni, figyelemmel bármely egyéb, a Tanács által a Bizottság számára a későbbiekben meghatározandó esetleges irányelvekre is.
- (2) A Bizottság a Tanács Biztonsági Bizottságának rendelkezésére bocsát minden olyan információt, amely szükséges a Biztonsági Bizottság számára a tárgyalások előrehaladásának nyomon követéséhez, ideértve a tárgyalások eredményével kapcsolatban az egyes tárgyalási fordulók után haladéktalanul benyújtandó beszámolókat is.

*4. cikk*

E határozat címzettje a Bizottság.

Kelt ...,

*a Tanács részéről  
az elnök*



---